



Дорогие члены общины, друзья и покровители!

Мы очень рады, что можем постепенно вернуться после прошлых беспокойных недель к нашей обычной общинной жизни.

«Как прекрасны шатры твои, Яаков, жилища твои, Израэль!» (Числа 24, 5)

Мы произносим эти строки при входе в синагогу или поём их в начале службы. Согласно раввинскому толкованию, под «шатрами» подразумеваются дома учения, а под «жилищами» – синагоги, единственные места народа Израиля с постоянными нерушимыми благословениями. Как места взаимного обучения и молитвы, они были основой еврейского народа во всем мире и на протяжении веков. И вот теперь за последние несколько месяцев нам пришлось испытать закрытие синагог, потому что все формы человеческих собраний способствуют распространению коронавируса. Синагоги и дома учения стали местами опасности, а не укрепления!?

Фактически многое из наших ценностей и жизненного опыта за последние месяцы было подвержено тяжелым испытаниям. Как раввин, я вынуждена была вступить на НОВУЮ ЗЕМЛЮ во многих отношениях совершенно не подготовленная и без возможности опереться на образцы для подражания, которых просто не было. Всё в моем обучении и в моей предыдущей работе в качестве раввина всегда было связано с созданием близости: близость к текстам, близость к традициям и, прежде всего, близость к людям. Община состоит из людей с очень разными характерами, происхождением и жизненным опытом. И понятие «община» подразумевает, что многое мы делаем вместе: вместе проводим богослужения и праздники, вместе поём, вместе едим, вместе смеемся, а иногда, к сожалению, вместе печалимся и скорбим. Эта общность является важной частью нашей еврейской идентичности и поддерживает нас в трудные моменты. И вдруг мы должны избегать этих встреч?! И как в этих условиях должна продолжаться наша общественная работа?

После первого шока: «никаких богослужений, никаких занятий с детьми, никаких уроков по изучению Торы!» пришло осознание: да, это, вероятно, сейчас невозможно, но, может быть, есть другие способы общаться с людьми. Одной из таких попыток были мои ежедневные (за исключением Шаббата) сообщения об отсчёте «омера», в которых поначалу рассматривались вопросы того времени, когда казалось, что все приостановлено, и не было возможности предвидеть, как все будет развиваться: как мы измеряем время? Как мы используем этот ресурс? Каковы наши приоритеты в тот момент, когда нам кажется, что всё от нас уплывает? Постепенно были добавлены старые и новые еврейские тексты на такие темы, как личность, родина, молитва или календарь событий. Я была поражена реакцией людей на эти ежедневные тексты: многие писали мне свои размышления, отправляли переводы текстов или присылали их своим знакомым.

И тогда наша общинная жизнь продолжилась на интернет-платформе Zoom. Начиная с апреля, мы встречались каждую пятницу вечером, чтобы приветствовать Шаббат, зажечь свечи, петь шаббатные песни, произносить кидуш и благословлять халлу. Посредством экрана компьютера мы были в наших домах гостями друг у друга. Я очень давно хотела этого для нашей общины, но потребовался запрет проводить богослужения в синагоге, чтобы Шаббат можно было праздновать и дома! И, несмотря на то, что техническое качество было порой несовершенным, и мы должны были сначала научиться пользоваться этой технологией, мы смогли всё-таки видеть друг друга, общаться друг с другом и обмениваться идеями. Занятия по гинору продолжались также каждую неделю по интернету, и даже более интенсивно, чем это возможно было во время моих двухнедельных визитов в Хамельн. И детская группа встречалась онлайн каждую неделю, и мы смогли открыть для себя совершенно новые возможности для занятий. Я выражаю нашим детям своё уважение за их желание учиться и за их сильную мотивацию не пропускать эти уроки, пока школы и детские сады закрыты. Большое спасибо также родителям, которые делают наши встречи возможными, предоставляя свои компьютеры или смартфоны.

Чтобы провести нас через этот период от Песаха до Шавуота, я каждую неделю проводила шиур: о четырех бокалах вина во время Седера, о седьмом дне Песаха, о традиции подсчета Омера, об обычаях Лаг-ба-Омера и Шавуота. Мы провели церемонии поминовения в связи с Йом ха-Шоа, Йом Ха-Зикарон и Днем Независимости Израиля, а также Йом-Йерушалаим в Zoom.

По случаю 75-й годовщины Победы 9-го мая группа в составе Фанны Пельц, Владимира и Нади Песок, Арона Каплана, Валерия Фридмана и Валерия Богачика подготовила очень достойную программу с песнями, стихами и личными воспоминаниями. Приурочено этому великому празднику, наши ветераны Майя Ольвовская, Римма Кошировская, Елена Дмитриева и Аркадий Зырянов по инициативе Центрального Совета евреев были награждены почетными грамотами. Часто в наших мероприятиях принимали участие евреи со всей Германии, Швейцарии и Франции. Это был один из самых интересных опытов для меня: в то время как помещение нашей синагоги было недоступно для наших собраний, благодаря интернет-технологиям открылись совершенно новые про-

странства, где не имело больше значения, в каком географическом месте мы находимся. Несмотря на расстояние, мы можем встречаться, и наше маленькое сообщество ощущает себя частью большого сообщества, когда мы принимаем у себя гостей (даже если им не нужно выходить из своих четырех стен). Прекрасные «шатры Якова и жилища Израиля», дома для учителей и синагоги продолжали действовать, теперь, правда, на экране, и придавали нам стойкость. Несмотря на запрет социальной дистанции, мы стали ближе друг к другу, во времена отсутствия контакта для нас открылись большие пространства! Я благодарна за этот опыт, и некоторые из новых цифровых возможностей для встреч попрежнему останутся частью нашей работы в общине.

Но всё же большую часть членов нашей общины мы не могли охватить по техническим причинам. Виртуальная технология ЗООМа, как бы она хороша ни была, не может заменить личные контакты. И мы рады появившейся возможности возобновить наши встречи в стенах синагоги. Официальные ограничения, связанные с короной – вирусной инфекцией, остаются в силе. Надеюсь, мы выйдем из этих испытаний окрепшими.

Радуюсь предстоящим встречам в синагоге. С сердечным приветом Rabbinerin Ulrike Offenbrg

Слово раввина

«9 Отсчитай семь недель со времени, когда ты начинаешь жать серпом в поле, 10 и отмечай праздник Неделю Господу, твоему Богу, отдавая добровольное приношение в соответствии с благословениями, которые дал тебе Господь, твой Бог. 11 И веселись перед Господом, твоим Богом, на месте, которое Он выберет для Своего Имени, – ты, твои сыновья и дочери, слуги и служанки, левиты в твоих городах и чужеземцы, сироты и вдовы, живущие среди тебя. 12 Помни, что ты был рабом в Египте, и тщательно следуй этим установлениям». (5 книга Моисея 16, 9–12)

Семь недель от Пасхи до Шавуота были временем выращивания, созревания и сбора урожая. Шавуот – это праздник урожая, и не только с точки зрения сельского хозяйства (через семь "ячменных" недель наступает время пшеницы), но также и в духовном смысле. За освобождением от рабства на Синае последовало дарование Торы, руководствуясь которой народ Израиля должен определять с полной ответственностью свое будущее. Если мы оглянемся на эти последние два месяца, в которых короновирус разрушил привычные устои нашей жизни, тогда стоит задать себе вопрос, какой урожай пожнем мы из этого периода времени. Много из того, что раньше считалось неизменной истиной, отменялось изо дня на день: экономический рост является приоритетом, и мы не можем позволить себе стоять на месте. Внезапно почти все сидели по домам, и в течение нескольких недель наше потребление было сокращено до самого необходимого для жизни. И внезапно нам стало ясно, что мы можем без много обойтись, за исключением человеческих отношений. Запрет на посещение больниц и домов престарелых принес с собой ужасные трудности и заставил нас осознать, насколько важны контакты, звонки и участие близких. Возникли также некоторые истины, которые мы не хотели видеть раньше, например, насколько социальные профессии являются системно значимыми и насколько они малооплачиваемые. Или то, что условия труда в мясной промышленности похожи на рабство, и те, кто там работает, невидимы и не слышны в нашем обществе, потому что они чужие. И наши дети и подростки не воспринимаются всерьез, как носители нашего будущего – открытие детских садов и школ обсуждается гораздо более нерешительно, чем открытие хозяйственных магазинов и торговых центров. Где же здесь приоритеты? Мы еще не пережили кризис, как народ Израиля, мы все еще в странствии по пустыне. Но то, что произошло на Синае в то время, также имеет отношение к нам: задолго до того, как израильтяне пришли на свою Землю Обетованную, им были даны заповеди, законы и ценности – все ещё посреди пустыни – по которым они должны были ориентироваться в своей будущей жизни. Проектирование и формирование будущего начинается не только тогда, когда вы там, а сейчас. На иврите Шавуот называется «Хаг Матан Торатейну», праздник дарования Торы. Поскольку в то время Израиль в подавляющем большинстве согласился на Тору, хасидский раввин Менахем Мендель из Коцка поднял вопрос о том, почему мы не отмечаем то, что происходило на Синае, как день принятия Торы. Но, как он потом сам объясняет, центральным пунктом Шавуота является именно акт дарования Торы, как признания будущих правил жизни. А принимать Тору можно в любое время. И это должно быть принято и подтверждено всеми поколениями и каждым отдельно взятым человеком.

Хаг самах и веселого праздника Шавуот желает всем вам раввин Ulrike Offenbrg

Работа детской группы общины

Мы с удовольствием хотим поделиться с вами мыслями наших самых юных членов общины на тему «Десять заповедей» по случаю нашего праздника Шавуот. Дети сами составили свои десять заповедей вместе с раввином в Ulrike Offenbrg на занятиях детской группы через онлайн. Вот пример от Тимура, Евы и Греты.

Десять заповедей Тимура Евы и Греты

- Никем нельзя пренебрегать!
- Ко всем людям относиться одинаково. Никто не исключен, из-за того, что другой считает себя каким-то особенным.
- Все дети должны иметь возможность ходить в школу!
- С животными нельзя обращаться плохо и с людьми тоже!
- Делай одно доброе дело в день.

- Для защиты окружающей среды используются только электромобили. Предметы из пластмассы избегать, как можно больше.
- Цены должны падать до 11 евро каждую среду и воскресенье. За посадку деревьев вы получаете 5 €.
- Взрослые могут сами выбрать один выходной в неделю.
- Помогайте бедным людям.
- Никогда не заражайте больного.

Летний лагерь отдыха (от Союза прогрессивного иудаизма)

Любимый вид отдыха в лагере для детей и молодежи от UPJ и ZWSt, к сожалению, отменен из-за пандемии этим летом. Союз прогрессивного иудаизма проинформирует родителей об альтернативных программах.



Мазел тов

Поздравляем доктора Rebekka Dohme Schleier, Amitai Schleier с Таави Луа Schleier с рождением Finias Tira Schleier. Мазел тов также бабушке Rachel Dohme, дедушке д-ру Ferdinand Dohme и дядям Max и Julian. Пусть Finias (Pinchus Tira ben Rivka v 'Amitai) живет в здравье, счастье и мире. Семья хотела бы поблагодарить всех за звонки, открытки и подарки.

Мы приветствуем раввина Sergio Bermann в качестве нового президента нашей Всемирной религиозной организации прогрессивного иудаизма (WUPJ). Мы желаем раввину Bermann больших сил в его работе и будем рады приветствовать его в нашей синагоге Hameln.

Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования для общины. Мы благодарим: г-жу Tatjana Meschede, г-на Марка Овсевича, семью Клепер, г-жу Gibas, Rachel Dohme.

После того, как мы написали нашу благодарность Nani и Austin Beutel за щедрые пожертвования в последнем письме, от них пришли теплые слова: «Мы с Nani благодарим вас за публичное признание нашего подарка. Нам приятно сделать это в честь общины Хамельна, за создание и обслуживание которой вы так смело и настойчиво сражались. Это действительно живой пример для реформистского иудаизма в его современном формате. Пусть нынешние дни памяти и празднования приведут к лучшим временам. Мы желаем вам, вашим семьям и всем членам общины безопасного и здорового времени в эти дни глобальной пандемии. Большой привет, Nani и Austin Beutel».



Соболезнование

Мы скорбим с семьей Фрида по поводу смерти члена нашей общины, г-на Исаака Фрида, который умер 7-го мая /13 нияра 5780 года. Похороны состоялись в ближайшем семейном кругу.

Годовщина смерти в июне

Этя Шайнберг	01.06.2011 / 28. Ияр 5771
Др. Илья Латков	05.06.1998 / 11. Сиван 5758
Матвей Славинский	23.06.1998 / 29. Сиван 5758
Абраш Борухов	06.06.2011 / 4. Сиван 5771
Елена Горбачева	04.06.2012 / 14. Сиван 5772
Валентина Барулина	23.06.2012 / 3. Тамуз 5772
Григорий Зисканд	25.06.2013 / 17. Тамуз 5773
Мария Третьяченко	05.06.2019 / 2. Сиван 5779
Полина Пельц	08.06.2019 / 5. Сиван 5779



Да будет сохранение памяти о наших умерших членах общины благословением для нас. Поминальную молитву Каддиш мы прочитаем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро.

Шалом, ваше правление и раввин

Программа на Июнь 2020 • Сиван–Тамуз 5780

Время работы бюро: Пон.– Пят.: 09:00–17:00

Пятница, 12.06.	17:30	Каббалат шаббат
	20:00	Мишна (устная Тора), трактат «Пиркей Авот»
Суббота, 13. 06.	10:00	Шахарит, в заключение Киддуш
	12:00	Изучение Торы, «Шлах Леха»
	13:30	Занятия по иудаизму с детьми
Пятница, 26. 06.	17:30	Каббалат шаббат
	20:00	Мишна (устная Тора), трактат «Пиркей Авот»
Суббота, 27. 06.	10:00	Шахарит, в заключение Киддуш
	12:00	Изучение Торы, «Хукат»
	13:30	Занятия по иудаизму с детьми



Российский

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: igh@ighreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@ighreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB